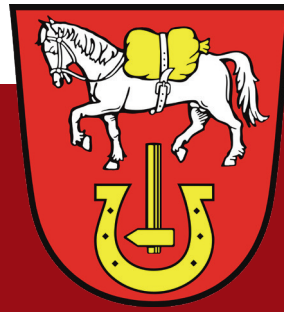


September 2026

Jahrgang 48

Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut



Mitteilungsblatt

„Wanderzeit“



Bürgerbüro Philippsreut : 08550/91017
Mo. + Mi. + Fr. je 08:00 – 12:00 Uhr
post@philippsreut.de
www.philippsreut.de

Rathaus Hinterschmiding: 08551/35287-0
rathaus@hinterschmiding.de
www.vg-hinterschmiding.de



Lokales

Philippsreut

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die diesjährige Tussetwallfahrt war wieder sehr gut besucht. Es ist eine große Freude zu sehen, dass neben den langjährigen Teilnehmerinnen und Teilnehmern auch wieder mehr jüngere Menschen mit dabei sind. Dies zeigt, dass die Tradition unserer Wallfahrt lebendig bleibt und auch für die nächsten Generationen von Bedeutung ist.

Mein herzlicher Dank gilt allen, die zum Gelingen der Tussetwallfahrt beigetragen haben – den Organisatoren, den Helferinnen und Helfern sowie allen, die sich bei der Vorbereitung und Durchführung engagiert haben.

Nun steht auch der Schulbeginn wieder vor der Tür. Allen Schülerinnen und Schülern sowie unseren Kindergartenkindern wünsche ich einen guten und erfolgreichen Start in das neue Kindergarten- und Schuljahr. Besonders den Kindern, die erstmals in den Kindergarten oder in die Schule kommen, wünsche ich viel Freude, spannende Erfahrungen und viele schöne Begegnungen.

Ein weiterer besonderer Termin steht in der Pfarrei Mitterfirmiansreut bevor: Am Sonntag, den 6. September 2026, findet um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Mauth die Amtseinführung unseres neuen Pfarrers des Pfarrverbandes Mauth-Finsterau-Mitterfirmiansreut statt.

Ich freue mich auf diesen besonderen Anlass und wünsche unserem Seelsorger Jan Kolars für seine neue Aufgabe alles Gute, viel Kraft und Gottes Segen.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Spätsommer und weiterhin eine gute Zeit in unserer Gemeinde.

Herzliche Grüße,
Euer Bürgermeister

Helmut Knaus

Bürgerbüro Philippsreut (Montag, Mittwoch und Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr)

Tourist-Info vom 31.08. - 10.09.2026 nicht besetzt.

Aus dem Gemeinderat 30.07.2026

Folgendem Bauantrag wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Hotelenerweiterung Haus Waldeck - BF4 - Neubau 5 Tinyhäuser in Mitterfirmiansreut

Bauleitplanung

Der Gemeinderat hat sich mit den eingegangenen Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange zur Änderung des Flächennutzungsplans und zur Aufstellung des Bebauungsplans für das Gewerbegebiet Steinbergäcker befasst.

Die vorgelegten Abwägungsvorschläge und Einzelbeschlüsse wurden vom Gremium einstimmig beschlossen. Ebenfalls einstimmig wurden der Feststellungsbeschluss zur Änderung des Flächennutzungsplans sowie der Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan gefasst.

Mit diesen Beschlüssen wurde ein weiterer wichtiger Schritt für die Entwicklung des Gewerbegebiets Steinbergäcker gemacht.

Haushalt

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung den Haushalt 2026 sowie den Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Jahre 2027 bis 2029 beschlossen. Kämmerer Daniel Manzenberger stellte das umfangreiche Zahlenwerk ausführlich

vor und erläuterte die geplanten Investitionen der kommenden Jahre.

Der Verwaltungshaushalt schließt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 2,08 Mio. Euro, der Vermögenshaushalt mit 3,58 Mio. Euro ab. Für die Finanzierung der geplanten Investitionen ist eine Kreditaufnahme von 1,665 Mio. Euro vorgesehen. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wurde auf 800.000 Euro festgesetzt.

Schwerpunkte des Investitionsprogramms sind insbesondere der Bau des Bürgerzentrums, Investitionen in die Wasserversorgung, der Breitbandausbau, die Straßen- und Kanalsanierung sowie weitere Projekte zur Verbesserung der gemeindlichen Infrastruktur.

Der Finanzplan bis 2029 sieht weiterhin hohe Investitionen vor. Bis zum Jahr 2029 ist eine Nettoneuverschuldung von rund 2 Mio. Euro eingeplant.

Der Gemeinderat stimmte der Haushaltssatzung 2026, dem Finanzplan sowie dem Investitionsprogramm für die Jahre 2027 bis 2029 einstimmig zu.

Kreditaufnahme

Der Gemeinderat hat die Aufnahme eines Darlehens zur Finanzierung des gemeindlichen Eigenanteils am Bürgerhaus beschlossen. Die Darlehensaufnahme erfolgt im Rahmen der bestehenden Kreditermächtigung aus dem Jahr 2025.

Zusätzlich ist im Laufe des Jahres eine weitere Kreditaufnahme für den entgeltfinanzierten Bereich vorgesehen.

Der Gemeinderat stimmte der vorgesehenen Finanzierung einstimmig zu.

Verbesserungsbeitrag Wasserversorgung - Fälligkeit 1. Rate

Ende April wurden von der Gemeinde Philippsreut die Vorauszahlungsbescheide zum Verbesserungsbeitrag für die gemeindliche Wasserversorgung versandt. Wir bedanken uns für die überaus kooperative und überwiegend unkomplizierte Abwicklung der aufgetretenen Fragestellungen.

Die **Fälligkeit der 1. Rate** war für den **05.06.2026** terminiert. Erfreulicherweise wurde der Zahlungstermin überwiegend beachtet. Viele Bürger haben sich gar dazu entschlossen, gleich den Gesamtbetrag zu überweisen.

Leider sind aber bislang nicht alle Bescheidempfänger Ihrer Zahlungsverpflichtung nachgekommen. Daher werden in den nächsten Tagen Mahnschreiben generiert und versandt.

Um die Entstehung von weiteren Kosten in Form von Mahngebühren und Säumniszuschlägen zu vermeiden, möchten wir hiermit nochmals an die Fälligkeit der 1. Rate erinnern und an alle Beitragspflichtigen, welche noch keine Zahlung getätigt haben appellieren, die offene Beitragsschuld umgehend zu begleichen.

Festgesetzte Mahngebühren und Säumniszuschläge werden später NICHT erlassen und konsequent beigetrieben.

Expositur Mitterfirmiansreut St. Josef

06.09.2026 um 10.00 Uhr

Amtseinführung unseres neuen Pfarrers
Jan Kolars in der Pfarrkirche St. Leopld in Mauth
(Gottesdienst für den gesamten Pfarrverband)
anschließend Pfarrfest in Mauth

20.09.2026 um 10.00 Uhr

Begrüßungsgottesdienst in der Pfarrkirche
St. Josef in Mitterfirmiansreut mit musikalischer
Begleitung durch Chor Adora



Wir freuen uns Herrn Kolars im Pfarrverband begrüßen zu dürfen und möchten ihn auch in Mitterfirmiansreut herzlich willkommen heißen. Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

Vereinsmitteilungen

Freiwillige Feuerwehr Philippsreut

19.09.2026	19.00 Uhr	Gemeinschaftsübung VG in Philippsreut
26.09.2026	15.00 Uhr	Leistungsabzeichen Wasser
		<u>Jugendfeuerwehr Philippsreut</u>
04.09.2026	17.00 Uhr	Übung Bayerisches Leistungsabzeichen
25.09.2026	17.00 Uhr	Übung Bayerisches Leistungsabzeichen
		<u>Kinderfeuerwehr Philippsreut</u>
24.09.2026	16.30 Uhr	Brandschutzerziehung – Übung zur Kinderflamme

SV Philippsreut e. V.

05.09.2026	12.45 Uhr	SV Grainet 2 - SG Haidm./Philipps./Bischofs.
12.09.2026	15.00 Uhr	TSV Ringelai - SG Haidm./Philipps./Bischofs.
19.09.2026	17.00 Uhr	SG Haidm./Philipps./Bischofs. – DJK Hinterschmiding Spielort: Bischofsreut
26.09.2026	17.00 Uhr	SV Perlesreut 2 - SG Haidm./Philipps./Bischofs.

Ortsvereine Philippsreut

06.09.2026	11.00 Uhr	Dorffest Philippsreut am Mehrgenerationenplatz
------------	-----------	--

Vorankündigung:

Dorfgemeinschaft Vorderfirmiansreut

03.10.2026	13.00 Uhr	Beim Spielplatz in Vorderfirmiansreut findet am Samstag das Jubiläum „10 Jahre Stammtisch Dorfgemeinschaft Vorderdorf“ statt! (s. Plakat) Es ist ein ganztägiges Programm geboten, am Abend mit Live Musik. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Urlaubsgäste sowie die gesamte Bevölkerung sind herzlich eingeladen! Auf euer Kommen freut sich der Stammtisch Dorfgemeinschaft Vorderdorf
------------	-----------	---

Buchvorstellung in Kuschwarda

Am **Samstag, den 26. September 2026, um 16:00 Uhr im Saal des Restaurants Penzion Pohoda** (Strážný 38, 384 43 Strážný, Tschechien) findet eine Buchvorstellung statt.

Das Buch: **„Strážný – Kunžvart – Kuschwarda. Historie šumavského městyse“**

(„Strážný – Kunžvart – Kuschwarda. Geschichte einer Marktgemeinde im Böhmerwald“)

erscheint in tschechischer Sprache mit einer deutschen Zusammenfassung.

Es handelt sich um eine reich illustrierte Publikation zur Geschichte der Gemeinde und ihrer unmittelbaren Umgebung, die den Zeitraum von den ältesten Spuren menschlicher Präsenz in dieser Grenzregion bis in die Gegenwart umfasst.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf dem 19. und 20. Jahrhundert.

Derzeit arbeiten die Gastgeber daran, für die Veranstaltung eine Simultanübersetzung ins Deutsche zu organisieren.

Mit dem Freizeitbus die Grenzregion entdecken –mit oder ohne Fahrrad

Seit Anfang Juli verbindet eine neue **Sommerradbuslinie Philippsreut und Vimperk** und bietet damit eine attraktive Möglichkeit, die Grenzregion zwischen dem Bayerischen Wald und dem Böhmerwald ganz flexibel zu entdecken.

Der Bus verkehrt **an jedem Wochenende sowie an tschechischen Feiertagen bis zum 11. Oktober 2026**.

Die neue Verbindung bietet dabei vielfältige Möglichkeiten für Ausflüge – sowohl mit als auch ohne Fahrrad.

Dank der **sechs Fahrradanhänger**, die am Bus mitgeführt werden können, eignet sich die Linie hervorragend für einen Fahrradausflug. So kann beispielsweise eine Strecke mit dem Fahrrad zurückgelegt und für den Rückweg bequem der Freizeitbus genutzt werden. Auch wenn die Beine unterwegs müde werden oder man nur eine Teilstrecke mit dem Fahrrad fahren möchte, bietet der Bus eine praktische Möglichkeit, die Fahrt entspannt fortzusetzen.

Aber auch ohne Fahrrad ist der Freizeitbus eine tolle Möglichkeit, unterwegs zu sein. Er kann beispielsweise für eine Wanderung genutzt werden. Wer eine längere Wanderstrecke plant, aber nicht den gesamten Weg zu Fuß zurücklegen möchte, kann den Bus für eine Teilstrecke nutzen und so seine Wanderung flexibel gestalten. Ebenso bietet sich die Verbindung für einen Ausflug in die tschechische Nachbarregion an – ganz bequem und ohne eigenes Auto.

Besonders interessant ist die Anbindung an weitere Busverbindungen. Auf deutscher Seite besteht ein **Anschluss an die Sommerbuslinien 605 und 606**, sodass sich zahlreiche weitere Ausflugsmöglichkeiten ergeben.

Auch auf tschechischer Seite bestehen **weiterführende Verbindungen bis Budweis (České Budějovice)** mit den **Linien 320985, 390280 und 320185**.

Damit eröffnet die neue Freizeitbuslinie zahlreiche Möglichkeiten für Einheimische und Gäste:

Ob **Fahrradausflug, Wanderung, Ausflug über die Grenze oder einfach eine entspannte Fahrt ohne Auto** – die Grenzregion lässt sich auf diese Weise noch flexibler und umweltfreundlicher entdecken.

Die Gemeinde Philippsreut freut sich, mit diesem Angebot eine attraktive Verbindung zwischen Bayern und Tschechien schaffen zu können und damit die Möglichkeiten für Freizeit- und Ausflugsfahrten in unserer Grenzregion zu erweitern.

Alle Informationen zu Fahrzeiten und Haltestellen finden Sie im unten abgebildeten Flyer.



REGIONALE MOBILITÄT
Niederbayern – Südböhmen | Pfälzen



www.regionale-mobilitaet.de



NEUE GRENZÜBERSCHREITENDE RADBUSLINIE

Philippsreut
Strážný
Horní Vltavice
Kubova Huť
Vimperk
Lenora



SOMMERRADBUSLINIE 488
PHILIPPSREUT ↔ VIMPERK
3. JULI – 11. OKTOBER 2026
an den Wochenenden und tschechischen Feiertagen (6.7., 28.9.)

Abfahrtszeiten ab Philippsreut, Tussetkapelle:

10:10	15:25	17:55
-------	-------	-------

Abfahrtszeiten ab Vimperk, Busbahnhof:

08:40	11:10	16:25
-------	-------	-------

Fahrscheinpreis Philippsreut-Vimperk: 61 CZK (ca. 2,5 EUR)

✓ Attraktive Tourismusziele
✓ Fahrradmitnahme möglich
✓ komfortable Anschlüsse
✓ umweltfreundlich und nachhaltig



JETZT FAHRPLAN ENTDECKEN

IN KOOPERATION MIT



ID=SKA



Jihočeský kraj



Jikord



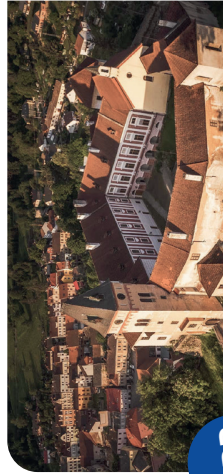
Trägersverein Europaregion
Donau-Modau e. V.
Kolpingstraße 1 • 94078 Freyung
Deutschland
Dr. Jan Gregor
✉ j.gregor@euuregio-bayern.de



gefördert durch
Bayerisches Staatsministerium
der Finanzen und für Heimat



Europäische Union
Donau Danubius
Moldau Vitava



SCHLOSS VIMPERK
direkt auf der Strecke

TIPP

Entwurf: Konzept Flyer: Trägerverein EDM, Erstellung: stimple GmbH



Herzliche Einladung

zum

Philippsreuter Dorffest

am Sonntag, 6. September 2026, ab 11:00 Uhr

(bei schlechtem Wetter am Sonntag, 13. September 2026)
beim Mehrgenerationenplatz (bei der Tussetkapelle Philippsreut)

Das wird u. a. geboten:

- Beachvolleyball-Turnier (Beginn: 13:30 Uhr; Anmeldung unter 0151/15528176 oder vor Ort bis spätestens 12:30 Uhr)
- Kinderprogramm (jedes Kind erhält ein Freigeetränk)
- Pizza, Kaffee und Kuchen von „Johannas Naschereien“
- Softeis, Zuckerwatte u. v. m. aus der „süßen Kiste“ des Gasthauses „Zum Pfenniggeiger“

Veranstalter: Ortsvereine Philippsreut



Einladung

10 JAHRE STAMMTISCH DORFGEMEINSCHAFT VORDERDORF



am 3. Oktober



Ab 13:00 Uhr



Spielplatz Vorderdorf



*Es gibt einen
Lebendkicker*



*Live Musik
am Abend*

&



**Grillfleisch, Kaffee
und Kuchen**



*Rückmeldung und Anmeldung zum Turnier
bis zum 20. September*

WIR FEIERN

11.09. - 13.09.2026

60 JAHRE



30 JAHRE

SC HERZOGSREUT

Unter der Schirmherrschaft von
Landrat Sebastian Gruber

STOCKSCHÜTZEN

Mit Einweihung der neuen Stockhalle

Freitag, 11. September

9 - 20 Uhr Stockturniere

Samstag, 12. September

13 Uhr Action am Sportplatz und in der Stockhalle

15 Uhr Seniorennachmittag

Unterhaltung mit den Nachwuchsmusikanten

18 Uhr Ehrenabend

19 Uhr Festabend mit der Band
"Die Almborg Stürmer"

Sonntag, 13. September

8 Uhr Eintreffen der Vereine
mit Weißwurstfrühstück

9:15 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug

10 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche

Festzug zur Stockhalle mit Einweihung

Unterhaltung mit der Blaskapelle Herzogsreut

14 Uhr Jokerturnier

18 Uhr Festausklang mit der

"Waidla-Muse Kaiberait"

20 Uhr Ziehung Tombola



HIGHLIGHTS

SAMSTAG

F-Jugend Spiel - 13 Uhr

Spiel Herrenmannschaft - 15 Uhr

SC Herzogsreut : SV Röhrnbach II

Tanzeinlage Kinderturnen - 15 Uhr

Auftritt Dance Adventure Grainet

SONNTAG

Jokerturnier für alle - 14 Uhr

Anmeldung bis 13:30 Uhr - in 4er Gruppen
egal ob Verein, Familie oder Freunde

Startgebühr pro Gruppe: 20 €

TOMBOLA

1. Preis - 1.000 € Bargeld

2. Preis - 500 € Reisegutschein

3. Preis - Stahl Akku-Kettensäge

& viele tolle Gewinne

An beiden Tagen: Menschenkicker,
Hüpfburg und vieles mehr!

Sportsparten: Fußball, Stockschießen, Ski, Dart, Kinderturnen

Mähwiesen zur Pacht gesucht

Sie haben Wiesen, die Sie zuverlässig und vernünftig bewirtschaftet haben möchten? Ich suche Flächen zur Futtergewinnung für meine Islandpferde und biete Ihnen:

- **Nachhaltige Pflege:** Einsatz von boden- und insektenschonender Technik (von BB Umwelttechnik)
- **Werterhalt:** Fachgerechte Düngung mit Mist möglich nach Absprache
- **Zuverlässigkeit:** Faire Pachtpreise und bewusste Bewirtschaftung Ihrer Flächen



Außerdem biete ich Lohnpressen an, 1,25mx1,20m Rundballen

Gerne komme ich vorbei und mache Ihnen ein unverbindliches Angebot

Kontakt: Fam. Holtkotte | 015238001595 | Islandpferdehof Bärenfilz

Stellenmarkt	
Gasthof „Zur Alten Post“, Herzogsreut Mobil: 0160 / 96878109, Mail: altepost-herzogsreut@gmx.de	Suchen Mitarbeiter für Gästebewirtung (Service und Theke) oder Küche, Arbeitszeiten nach Vereinbarung, geringfügige Beschäftigung
Sandra Schäfer, Tel.: 0175 / 6508787 Mail: spielplatzinitiative-badkoenig@t-online.de	Reinigungskraft (m/w/d) für unsere Ferienwohnung in Mitterfirmiansreut gesucht: Wir suchen ab sofort eine zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für unsere Ferienwohnung in Mitterfirmiansreut.
Landhotel Sportalm, Bischof-Firmian-Str. 21 94158 Philippsreut Tel. 08557/200 info@hotel-sportalm.de	Wir suchen eine Küchenhilfe m/w/d, Minijob oder Teilzeit

Immobilien- / Grundstücksbörse		
Ort	Objekt	Kontakt
Philippsreut	Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Philippsreut zu verkaufen. Preis: 239.000 €. Wohnfläche 192 m², Grundstücksfläche 822 m², inkl. Südbalkon und Terrasse sowie Doppelgarage.	Kontakt über das Bürgerbüro 08550/91017 oder post@philippsreut.de
Philippsreut	Zum Verkauf steht ein schönes, attraktives Grundstück in Philippsreut. Details: Flurnummer: 142, Grundstücksgröße: ca. 1.306 m², Südlage, teilerschlossen. Das Grundstück bietet vielseitige Möglichkeiten und überzeugt durch seine ruhige, dennoch zentrale Lage im Ortskern sowie die attraktive Ausrichtung.	Interesse geweckt? Dann melden Sie sich gerne unter 0151 / 28404756
Philippsreut	Baugrundstück am Steinberg ca. 2381 m² - Kontakt über Bürgerbüro	08550/91017 oder post@philippsreut.de
Philippsreut	Nicht erschlossenes Baugrundstück 1796 m²	Bürgerbüro: 08550/91017 oder post@philippsreut.de
WA Herzogsreut Süd	Bauplatz von Privat, ca. 900 m²; Flur-Nr. 210/2	VG (Zentrale): 08551/35287-0
WA Herzogsreut Süd	Bauplatz von Privat, ca. 1.000 m²; Flur-Nr. 210/2	VG (Zentrale): 08551/35287-0
Herzogsreut, Rothbachau	Bauplatz von Privat mit landwirtschaftlicher Nutzfläche, 4.617 m² Flur-Nr. 222	VG (Zentrale): 08551/35287-0
Vorderschmiding EGS	Bauplatz von Privat, > 1.000 m²; Flur-Nr. 1415	VG (Zentrale): 08551/35287-0
Kaining	Bauplatz von Privat, 900m²; Flurnummer 1083, Nähe Marienstr. 3, Preis: 99.000,-€	E-Mail an: grund@kaining.de
Hinterschmiding, Sonndorfer Siedlung 2	Wohnung ab 01.09.2026 zu Vermieten; 5 Zimmer; + 2 WC und Bad, Abstellraum; Einbauküche 5 Jahre alt; Garage für 2 Autos; Parkplätze vor dem Haus; Garten und Balkon	0151 / 15357531
Gerne können Inserate zu diesen Rubriken im Bürgerbüro gemeldet werden. Tel.: 08550/91017 oder post@philippsreut.de		

Hog'n Philippsreut

Um den WhatsApp Kanal - Hog'n Philippsreut - anzusehen oder um dem Kanal zu folgen scannen Sie bitte den QR-Code mit der Kamera.

Nach dem Beitritt bitte rechts oben die Glocke für Benachrichtigungen aktivieren.



Deutsche Rentenversicherung - Sprechstage -

Die Sprechstage der Deutschen Rentenversicherung finden monatlich durch Mitarbeiter der DRV statt.

Termine: 16.09.2026 28.10.2026 18.11.2026 16.12.2026
jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Für eine persönliche Beratung ist unbedingt eine vorherige Terminvereinbarung bei der DRV erforderlich!
Beratungstermine bitte vereinbaren unter:

* **Tel.:** 0800 / 100048015 (kostenlos) Mo - Do: 7.30 - 16.00 Uhr, Fr: 7.30 - 12.00 Uhr
Am Servicetelefon kann der Anrufer auswählen, ob er:
⇒ Unterlagen benötigt (Auswahl 2)
⇒ Allgemeine Fragen zum Rentenrecht oder zum Bearbeitungsstand hat (Auswahl 5)
⇒ eine individuelle Rentenberatung bzw. einen Beratungstermin benötigt (Auswahl 8)
Beratungstermine werden hier sowohl für die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd als auch für die Rentensprechstage vergeben.

* **E-Mail:** beratung-regensburg@drv-bayernsued.de

Die Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung kommen zu den vereinbarten Terminen ins Rathaus Waldkirchen, Zimmer 112, Rathausplatz 1, 94065 Waldkirchen.

Fiskerkameradschaft „zum Goldenen Steig“, Salzweg und Umgebung e. V. **Manfred König, 1. Vorstand, Untersimbn 1, 94121 Salzweg**

Sicher zur staatlichen Fischerprüfung

Die Fiskerkameradschaft Salzweg bietet im September 2026 wieder einen Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung an mit folgenden Terminen:

Vorbereitungslehrgang:

14.09.2026	Infoveranstaltung	Zeit: 17.30 Uhr – 18.30 Uhr
14.09.2026 bis 18.09.2026		Zeit: 18.30 Uhr – 21.45 Uhr
21.09.2026 bis 25.09.2026		Zeit: 18.30 Uhr – 21.45 Uhr
26.09.2026	Praxistag (Pflichttermin)	Zeit: 09.00 Uhr – 17.00 Uhr



Veranstaltungsort:

Vereinsheim am Zandersee, Judenhof 15, 94121 Salzweg

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage www.fk-salzweg.de

Mail: info@fk-salzweg.de
Telefon: 08501/914422 König Manfred
08505/939315 Gibis Anna

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Einsendung unter: vgblatt@hinterschmiding.de

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe ist jeweils der 20. des laufenden Monats!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen. Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger.

Fa. Holz Metall Czeikowitz Tel. Nr. 0171/8589504



**Sauber
g'spart!**

**Mit 100 % Ökostrom aus
nachhaltiger Erzeugung.**



esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

www.philipp-innenausbau.de

FACHBERATUNG

MONTAGE

VERKAUF



IHR PARTNER IM INNENAUSBAU

- Fenster- und Türelemente
- Trockenbau
- Stahl- und Brandschutztüren
- Innentürelemente
- Fußböden
- Sectionaltore

Profitieren Sie von
10 Jahren
ERFAHRUNG



Andreas Philipp Innenausbau | Ahornöd 40 94078 Freyung
☎ +49 151 23721304 ✉ info@innenausbau-philipp.de

Gewerbeflächen zu verpachten

- Bürofläche (ca. 290 m²) und Lagerfläche (ca. 340 m²)
 - Lagerhalle (ca. 600 m²)
- in Hinterschmiding zu verpachten.**

Anfragen richten Sie bitte an:

E-Mail: [anna.fuchs@max-fuchs](mailto:anna.fuchs@max-fuchs.de)

**Tel.: 08551/962041 oder
0151/16554703**



BISTUM
PASSAU

**Jung und
engagiert**
#ministranten
#kjbfreyung

**DEKANATSMINISTRANTENTAG
FREYUNG-GRAFENAU**

Himmelwärts

Herzliche Einladung an alle Ministranten
und ihre Begleitpersonen

Samstag, 19. September 2026

13 Uhr – 19 Uhr
Ferienpark Geyersberg/Freyung

Anmeldung bis spätestens
1. September 2026



In Kooperation: KJB Freyung, Bistum Passau Ministrantenreferat und BDJ-Kreisteam Freyung

Foto: Stockphoto.com/Pengky

zema WOHN EMOTIONEN IN FREYUNG

*Wir realisieren Ihre
Objekteinrichtungen
Wohn-und
Küchenträume,
Michael Zellner & Team*

musterhaus
küchen
GEHÖREN ZUM LEBEN.

ZEMA moebel GmbH&Co.KG Am Bahnhof 24 • 94078 Freyung •
www.zema-wohnemotionen.de



zema_wohnemotionen



zema wohnemotionen

Ab Ostern wieder jeden Sonntag

Schnitzel-Sonntag



3 verschiedene Schnitzel
zur Auswahl
mit Salatbuffet

Entdecken Sie unsere
neue Frühlings-Speisekarte



täglich Kaffee
und
hausgemachte
Kuchen, Torten
und der beste

Apfelstrudel
weit & breit



sportalm
LANDHOTEL - RESTAURANT

Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

„FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin
(oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik –
und wenn Sie reservieren, gibts gratis
einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü
€ 23,- pro Person

94158 Mitterfirmiansreut • Bischof-Firmian-Straße 21
Tel. 08557/200 • info@hotel-sportalm.de • www.hotel-sportalm.de

Kohlstatt on der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876

EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 31. August – 4. September 2026

- | | |
|---|---|
| Mo: Milirahmstrudel | Mo: Kaiserschmarrn mit Apfelmus |
| Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat | Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat |
| Mi: gefüllte Paprikaschoten mit Reis | Mi: Debrainerpfandl mit Nudeln |
| Do: Kasseler mit Sauerkraut und Salzkartoffeln | Do: Rollbraten mit Brezenknödel und Krautsalat |
| Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat | Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat |

WOCHE vom 14.-18. September 2026

- | | |
|---|---|
| Mo: Käsespatzen mit gem. Salat | Mo: Tortellini in Schinken Sahne Soße mit Salat |
| Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat | Di: Cordon bleu vom Schwein mit Kartoffelsalat |
| Mi: Schweinelendchen in Pfefferrahmsoße mit Spätzle | Mi: Schweinebraten mit Knödel und Krautsalat |
| Do: Gulasch mit Maccaroni | Do: Schaschlikpfanne mit Nudeln |
| Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat | Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat |

WOCHE vom 28. September – 2. Oktober 2026

- | |
|---|
| Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße |
| Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat |
| Mi: Geschnetzeltes mit Nudeln |
| Do: böhmischer Rinderbraten mit böhmische Knödel |
| Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat |

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Personal

WOCHE vom 7.-11. September 2026

- | |
|---|
| Mo: Kaiserschmarrn mit Apfelmus |
| Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat |
| Mi: Debrainerpfandl mit Nudeln |
| Do: Rollbraten mit Brezenknödel und Krautsalat |
| Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat |

WOCHE vom 21.-25. September 2026

- | |
|---|
| Mo: Tortellini in Schinken Sahne Soße mit Salat |
| Di: Cordon bleu vom Schwein mit Kartoffelsalat |
| Mi: Schweinebraten mit Knödel und Krautsalat |
| Do: Schaschlikpfanne mit Nudeln |
| Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat |

- Jedes Menü gibt's für 7,30 €
im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
beim Edeka ~~44~~ von 11⁰⁰ bis 12³⁰ Uhr
In Kohlstatt gibt's außerdem täglich:
Currywurst mit Pommes... ..8,50€
2 Stück Käsekrainer mit Pommes... ..9,00€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes... ..9,50€
Alle Preise zum Mitnehmen
zzgl. Menüschnale: 0,70 €
Mehrwegschale 10.-€ Pfand
- Jeden Freitag und Samstag von 11⁰⁰ -13⁰⁰ Uhr
HEND'L UND HAX'N frisch vom Grill in Kohlstatt

Schnitzelsonntag

diesen Sonntag wird's
knusprig

20.09.2026

freut euch auf unsere
leckeren Schnitzelvariationen
verschiedene Schnitzelarten
frisch für euch zubereitet

GASTHOF ALPE

wir freuen uns auf euer kommen